



COLLECTION VAGUE D'OR - CLASSIQUE

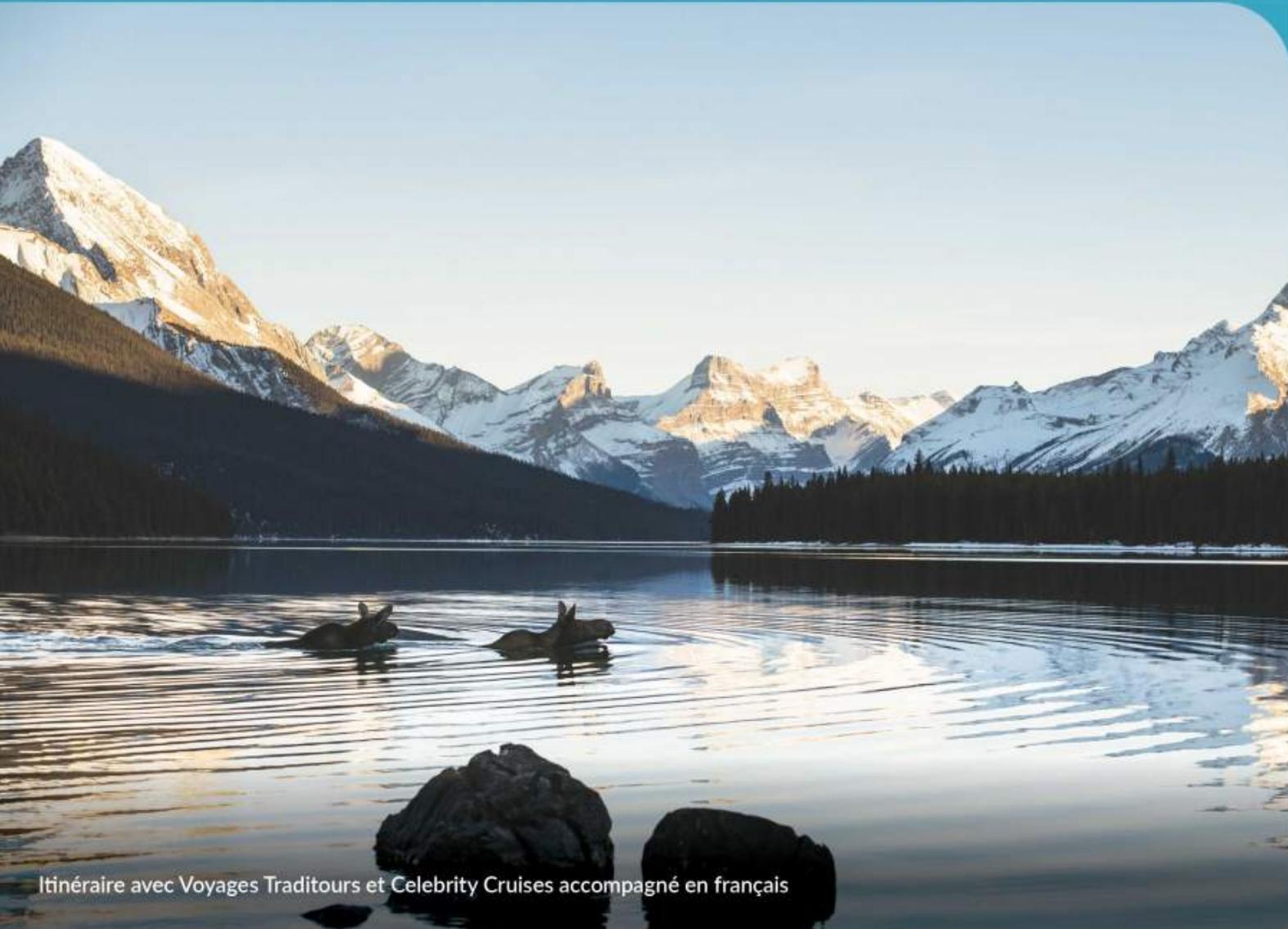
Voyages  
**traditours**  
circuits et croisières

COMBINÉ TERRE & MER

# CIRCUIT DANS L'OUEST CANADIEN ET CROISIÈRE EN ALASKA

*Paysages montagneux  
et nature généreuse*

SANS EXCURSIONS •  16 JOURS | 21 AOÛT AU 5 SEPT. 2026



Itinéraire avec Voyages Traditours et Celebrity Cruises accompagné en français

# Votre itinéraire de 16 jours

Du 21 août au 5 septembre 2026



## Celebrity Cruises | Celebrity Summit

À travers les rénovations faites en 2019, vous découvrirez les nouveaux espaces et améliorations dont vous pourrez profiter et qui feront de votre voyage un moment unique. L'ambiance y est nouvelle et surprenante. Dès l'instant où vous serez installés dans votre cabine, que vous mangerez un savoureux repas dans un des restaurants spécialisés ou encore que vous buviez votre cocktail préféré au milieu du Sunset Bar, vous vous sentirez choyé et transformé. Inauguré en 2001 - Rénové en 2019 - Capacité : 2218 passagers - Tonnage : 91 000

## Jour 1 | 21 août – Départ de Montréal

Rencontre avec votre accompagnateur Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Calgary. Arrivée et accueil par votre guide national. Dîner inclus au sommet de la tour de Calgary. En après-midi, vous ferez un tour guidé de la ville, capitale économique de l'Alberta. C'est une cité à la fois jeune et ancienne, qui se situe à la pointe de la technologie. Transfert, installation et souper à l'hôtel. Nuitée.



## Jour 2 | 22 août – Calgary – Banff

Déjeuner. Départ vers le parc national de Banff pour découvrir la vallée de Kananaskis. Avec ses glaciers et ses parois aux sommets acérés, les paysages de la région sont exceptionnels. Ensuite, ascension du mont Sulphur en téléphérique. Du sommet, à plus de 2 400 m, vous aurez un point de vue magnifique dominant la vallée de la rivière Bow. Dîner inclus. En après-midi, vous ferez un tour du parc national de Banff au cours duquel vous verrez le lac Minnewanka, Tunnel Mountain, Surprise Corner et les Hoodoos, ces fameuses cheminées de fée. Installation à l'hôtel et souper. Nuitée.



### **Jour 3 | 23 août – Banff – Lac Louise – Columbia Icefield – Jasper**

Déjeuner. Le lac Louise, véritable joyau des Rocheuses, vous attend. Il s'étend au cœur d'une petite vallée glaciaire entourée de montagnes verdoyantes aux cimes enneigées. Une vue magnifique du glacier Victoria et du Château Lake Louise s'offre à vous. Vous continuerez sur la route Icefields Parkway. Celle-ci fait partie des plus belles routes au monde : lacs, glaciers et sommets escarpés et enneigés se succèdent à un rythme effréné. Vous ferez une excursion dans le parc national Yoho où vous plongerez votre regard dans les eaux d'Emerald Lake. Vous découvrirez le glacier Crowfoot, les lacs Bow et Peyto et la rivière Saskatchewan, inscrite sur la liste du patrimoine canadien. Dîner inclus. Vous vivrez l'après-midi sur l'immensité glaciaire de Columbia Icefield à travers une excursion en autobus des neiges sur cette glace d'une épaisseur de plus de 300 m. Arrivée à Jasper, installation à l'hôtel et souper.



### **Jour 4 | 24 août – Jasper – Lac Maligne – Jasper**

Déjeuner. Ce matin, vous découvrirez la vallée Maligne et contemplerez les profondeurs du canyon avant d'apercevoir le lac du même nom. Vous explorerez les abords du lac et profiterez d'une belle croisière. Dîner inclus. Ensuite, visite du parc national de Jasper, le plus grand des parcs nationaux des Rocheuses d'une superficie de près de 11 000 km<sup>2</sup>. C'est un véritable paradis pour les animaux : wapitis, ours, orignaux et loups en sont les acteurs principaux. Au retour, vous apercevrez les tumultueuses chutes de la rivière Athabasca. Souper et nuitée à Jasper.



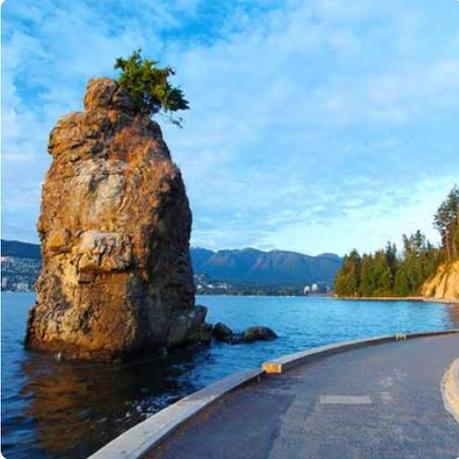
### **Jour 5 | 25 août – Jasper – Parc provincial Wells Gray – Kamloops**

Déjeuner. Vous débuterez la journée par un temps libre afin de découvrir Jasper à votre guise. Départ de la ville. Après avoir traversé la frontière de l'Alberta, vous vous arrêterez à proximité de la rivière Fraser pour observer le mont Robson, le sommet le plus élevé des Rocheuses canadiennes. Incursion dans le parc provincial Wells Gray, situé au sud de la chaîne de montagnes des Caribous, et découverte des somptueuses chutes du parc. Dîner inclus en cours de route. Vous longerez la vallée de la rivière Thompson pour atteindre Kamloops. Arrivée, installation à l'hôtel, souper et nuit à Kamloops.



### **Jour 6 | 26 août – Kamloops – Lillooet – Whistler**

Déjeuner. En route vers Whistler, vous ferez un arrêt au ranch Hat Creek, site historique de la ruée vers l'or dans les Caribous au cours du 19<sup>e</sup> siècle. Des Indiens autochtones Shushwap vous feront découvrir leurs rites et leur mode de vie traditionnel. Dîner inclus au ranch. Dans l'après-midi, vous rejoindrez Lillooet surnommée « la petite pépite » et la rivière Fraser dont les eaux ont gonflé pour creuser un profond canyon aride. Vous franchirez des zones alpines et admirerez des glaciers extraordinaires. Arrivée à Whistler et installation à l'hôtel. Vous découvrirez cette charmante station de ski de renommée mondiale lors de votre tour d'orientation. Souper et nuitée.



### **Jour 7 | 27 août – Whistler – Vancouver**

Déjeuner. Départ de Whistler. En cours de route, vous ferez un arrêt à la chute Shannon. En direction de la baie d'Horseshoe, vous emprunterez la « Sea to Sky Highway ». Accrochée à flanc de montagne et surplombant le golfe, elle relie Vancouver à Whistler et offre des points de vue très pittoresques. Dîner et visite guidée de Vancouver, ville cosmopolite dont les attraits particuliers ne cesseront de vous charmer. Vous découvrirez, entre autres, Stanley Park avec ses totems et Gastown, cœur le plus ancien et le plus animé de la ville. Vous changerez de continent en traversant Chinatown, dont la communauté asiatique chinoise représente la première population ethnique de Vancouver. Vous ferez un arrêt à Granville Island Market, petite île aux maisons flottantes et aux magasins d'art. Souper et installation à l'hôtel pour une nuit.



### **Jour 8 | 28 août – Vancouver, Canada**

Déjeuner. Matinée libre et transfert en fin d'avant-midi vers le port de Vancouver. Embarquement sur le Celebrity Summit et installation dans votre cabine. Dîner à bord et découverte des installations du navire qui appareille à 17 h.



### **Jour 9 | 29 août – Journée en mer – Passage intérieur**

Croisière scénique à travers le Passage intérieur dont vous pouvez admirer la beauté spectaculaire à partir des ponts supérieurs du navire ou confortablement installé sur votre balcon. Vous profiterez des activités et divertissements à bord.



### **Jour 10 | 30 août – Ketchikan, États-Unis : 7 h à 15 h**

La ville se déploie le long d'un chenal, vous pourrez visiter le parc des totems et les ruelles de Creek Street, l'ancien quartier chaud où régnaient naguère les trafiquants d'alcool et qui a gardé un caractère très typique.



### **Jour 11 | 31 août – Sitka, États-Unis : 7 h à 15 h 30**

Son attrait de petite ville provient d'un mélange unique d'histoire russe, tlingit et américaine. Ses pics enneigés et son mont volcanique figurent parmi les scènes les plus dignes d'une carte postale de l'État. Sa faune rare étonne, des macareux moines à bec orange de l'île de Saint-Lazare aux 40 millions d'oiseaux de mer du refuge maritime de l'Alaska.



### **Jour 12 | 1er septembre – Juneau, États-Unis : 7 h à 21 h 30**

La capitale de cet état américain est une ville pleine de charmes parfois appelée « la petite San Francisco ». Du haut de son téléphérique, vous découvrirez un panorama remarquable. Une visite du fabuleux glacier Mendenhall s'impose également, et les plus aventureux pourront prendre un hydravion pour survoler les montagnes et débusquer les ours, nombreux dans le coin.



### **Jour 13 | 2 septembre – Icy Strait Point, États-Unis : 7 h à 17 h**

Ce village de pêche pittoresque de 900 habitants est idéal pour l'observation des baleines et la découverte d'une nature préservée, notamment au parc national de Glacier Bay. Vous pourrez aussi visiter le théâtre Heritage Center qui présente un spectacle interactif retraçant la vie des habitants de la région à travers leurs danses et leurs contes.



### **Jour 14 | 3 septembre – Journée en mer – Glacier Hubbard**

Navigation le long du glacier Hubbard, surnommé le géant endormi. Sa largeur à la rencontre de l'océan est de près de 10 kilomètres. Vous profiterez des activités et divertissements à bord.

### **Jour 15 | 4 septembre – Seward, États-Unis**

Déjeuner à bord, débarquement et transfert vers l'aéroport d'Anchorage pour le vol de retour vers Montréal.

### **Jour 16 | 5 septembre – Arrivée à Montréal**

# Prix

---

<b>Cabine intérieure à partir de</b>	<b>10499\$</b>
<b>Cabine vue mer à partir de</b>	<b>10999\$</b>
<b>Cabine balcon à partir de</b>	<b>12499\$</b>

Tous les prix indiqués ci-dessus sont « par personne en occupation double » et sujets à disponibilité au moment de la réservation. Autres catégories de cabines disponibles sur demande et selon les disponibilités au moment de la réservation. Un conseiller en voyages communiquera avec vous.

# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Les vols de Montréal — Calgary et Anchorage — Montréal
- Le circuit terrestre de 7 nuits en hôtels et motels 3 étoiles (normes locales) tel que mentionné avec toutes les visites et tous les repas inclus.
- La croisière ainsi que ses repas et ses activités à bord
- Forfait boissons classique (alcoolisées et non-alcoolisées) à bord \*
- Internet illimité à bord \*
- Tous les transferts
- Toutes les taxes
- Les services d'un accompagnateur francophone (minimum 20 participants)
- Le fonds d'indemnisation OPC

*\* Sous réserve de modifications par Celebrity Cruises de son programme All Included*

## Exclusions

- Les frais de passeport et de visa éventuels
- Les frais de bagages éventuels des compagnies aériennes
- Les dépenses personnelles
- Les assurances
- Les visites et excursions optionnelles
- Les pourboires aux guides, aux chauffeurs et aux accompagnateurs
- Les pourboires à bord du navire
- Certains repas et boissons hors de la croisière

*\*Pour cet itinéraire, Voyages Traditours vous invitera à effectuer vos réservations d'excursions optionnelles (en anglais) directement auprès de la compagnie de croisière.*

**NOTES:** Ce programme a été établi longtemps à l'avance en fonction des impératifs locaux connus. Des modifications peuvent donc survenir en raison de divers facteurs opérationnels, logistiques ou toute autre raison hors du contrôle de Voyages Traditours. Les compagnies de croisière se réservent le droit d'ajuster l'ordre des escales, de remplacer une destination ou d'adapter la durée des arrêts en fonction notamment des conditions de navigation et météorologiques. Ces changements peuvent être nécessaires en fonction des exigences portuaires, des décisions des armateurs ou d'autres impératifs jugés essentiels au bon déroulement du voyage. Voyages Traditours se réserve aussi le droit d'apporter des ajustements au programme, afin de garantir la meilleure expérience possible.

# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination !



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.





## VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

### NIVEAUX

Fidéli-T1 1 voyage	Fidéli-T2 2-9 voyages	Fidéli-T3 10-14 voyages	Fidéli-T4 15-19 voyages	Fidéli-T5 20 voyages et +
-----------------------	--------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------------

### BÉNÉFICES

L'historique de tous vos voyages Traditours est considéré

Ensemble de départ du voyageur					
Cadeau du voyageur*					
Sac réutilisable à collectionner					
Privilège de participation aux encans voyage					
Rabais sur les événements spéciaux Traditours					
Événement VIP annuel					
Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T		<b>1</b> tirage	<b>1</b> tirage	<b>2</b> tirage	<b>3</b> tirage
Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage)			<b>150 \$</b> crédits Fidéli-T	<b>200 \$</b> crédits Fidéli-T	<b>300 \$</b> crédits Fidéli-T
À la réservation du 10 <sup>e</sup> voyage***			<b>+100 \$</b> rabais anniversaire		
À la réservation du 15 <sup>e</sup> voyage***				<b>+200 \$</b> rabais anniversaire	
À la réservation du 20 <sup>e</sup> voyage***					<b>+300 \$</b> rabais anniversaire

\*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. \*\*Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. \*\*\*Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

## LE SECRET LE MIEUX GARDÉ DE TRADITOURS



En quête d'une forme de voyage surprenante en tous points? Le Voyage Mystère<sup>MC</sup> saura répondre aux attentes des plus grands voyageurs! Nous vous conduirons dans des lieux exceptionnels et uniques. Vivez l'expérience inoubliable de partir sans connaître la destination ni le déroulement de vos journées. De 2006 à aujourd'hui, les destinations Namibie, Bali, Équateur & îles Galápagos, Birmanie, Madagascar, Taïwan, Inde du Sud, Singapour & Malaisie, Hawaï, Indonésie, Slovénie et Kenya ont été offertes dans le cadre de ce concept unique et exclusif à Voyages Traditours.

# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

CCAN2601 | Document généré le dimanche 1 juin 2025 11:08

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

**TRADITOURS.COM**

[info@traditours.com](mailto:info@traditours.com)

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**<sup>25 ANS</sup>  
circuits et croisières